

Ref : ADM/LMN/2022/24 : المرجع  
Date: 26/05/2022 : التاريخ

**LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI**

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

**To :** All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة  
والمشغلين البحريين في أبوظبي

**Location :** South of Delma Island offshore, Abu Dhabi

الموقع : المنطقة البحرية جنوب جزيرة دلمة، أبوظبي

**Subject :** ADNOC Testing operations of a well (002-XF) near Delma Island

الموضوع : عمليات اختبار بئر أدنوك (XF-002) بالقرب من جزيرة دلمة

Please be Informed that The Abu Dhabi National Oil Company - ADNOC will be carrying out well testing activities from May 2022 until the end of June 2022 in the platform and excavation (002-XF) in the offshore area south of Dalma Island.

يرجى العلم أن شركة بترول أبوظبي الوطنية - أدنوك، ستقوم بتنفيذ أنشطة اختبار للآبار في الفترة من مايو 2022 وحتى نهاية يونيو 2022 في منطقة منصة الآبار الاستكشافية البحرية (XF-002) بالمنطقة البحرية جنوب جزيرة دلمة.

1. The test site is located 12 km South of Dalma Island.
2. It is expected that there will be intermittent burning (Flaring) for a period ranging between 7-10 days approximately: with the first ignition period occurring in May and the second in June.
3. Although Flaring may be visible from a distance in clear weather, there will be no environmental impact.
4. For safety reasons, there will be a 500-meter exclusion zone around the drilling rig (rig) where navigation will not be permitted.

1. يقع موقع الاختبار على مسافة 12 كم جنوب جزيرة دلمة.
2. من المتوقع أن يكون هناك إشعال على فترات متقطعة (Flaring) لمدة تتراوح ما بين 7-10 أيام تقريبا على أن تحدث أول فترة إشعال في مايو والثانية في يونيو.
3. على الرغم من أن الإشعال المتقطع (Flaring) قد يكون مرئيا من مسافة بعيدة في حالة الطقس الصافي، فإنه لن يكون هناك تأثير بيئي سلبي.
4. لأسباب تتعلق بالسلامة، ستكون هناك منطقة حظر بمسافة 500 متر حول منصة الحفر (الحفارة) لن يسمح فيها بالملاحة.



5. Supply vessels will continue to operate from the port to support well testing activities.

All waterways users and marine operators are required to take all necessary precautions and instruct their Masters to be vigilant and stay well clear from the area of operations.

For more information, please contact:  
Tel: 027070003  
Mobil: 0506680701  
Email: cgrd@adnoc.ae

5. ستستمر سفن الإمداد في العمل من الميناء لدعم أنشطة اختبار البئر.

يتعين على جميع مستخدمي الممرات المائية والمشغلين البحريين اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة وإصدار التعليمات المناسبة لربابنة السفن بتوخي اليقظة والبقاء بعيداً عن منطقة العمليات.

للمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال على:  
هاتف: 027070003  
متحرك: 0506680701  
بريد الكتروني: cgrd@adnoc.ae

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**  
**Managing Director - Abu Dhabi Maritime**

